



# Seguro Social

## Παροχές για παιδιά με αναπηρίες

2008

[www.segurosocial.gov](http://www.segurosocial.gov)

## Επικοινωνία με την Υπηρεσία Κοινωνικής Ασφάλισης

### Επισκεφτείτε την ιστοσελίδα μας

Η ιστοσελίδα μας, [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov), είναι πολύτιμη πηγή πληροφοριών για όλα τα προγράμματα της Υπηρεσίας Κοινωνικής Ασφάλισης (Social Security). Στην ιστοσελίδα μας, μπορείτε επίσης

- Να υποβάλετε αίτηση για παροχές,
- Να βρείτε τη διεύθυνση του τοπικού σε σας γραφείου Κοινωνικής Ασφάλισης,
- Ζητήσετε σημαντικά έντυπα, όπως την Κατάσταση Λογαριασμού Κοινωνικής Ασφάλισης (Social Security Statement), ή αντικατάστασης Medicare κάρτα, ή επιστολή για την επιβεβαίωση του ποσού παροχών σας και να
- Να βρείτε αντίγραφα των εκδόσεών μας.

Μερικές από αυτές τις υπηρεσίες προσφέρονται μόνο στα αγγλικά. Για να μας βρείτε στα ελληνικά επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας στο [www.socialsecurity.gov/multilanguage](http://www.socialsecurity.gov/multilanguage) στο διαδίκτυο.

### Καλέστε τον αριθμό μας 1-800

Εκτός από την ιστοσελίδα μας, μπορείτε να μας καλέσετε χωρίς χρέωση στον αριθμό **1-800-772-1213**. Αντιμετωπίζουμε όλες τις κλήσεις με εμπιστευτικότητα. Μπορούμε να απαντήσουμε σε συγκεκριμένες ερωτήσεις από τις 7 π.μ. έως τις 7 μ.μ., από Δευτέρα έως Παρασκευή. Μπορούμε να παρέχουμε διερμηνέα χωρίς χρέωση μέσω τηλεφώνου ή στο τοπικό σας γραφείο. Επίσης, παρέχουμε πληροφορίες μέσω αυτοματοποιημένης τηλεφωνικής υπηρεσίας για όλο το 24 ωρο. Εάν πάσχετε από κώφωση ή έχετε προβλήματα ακοής, μπορείτε να καλέσετε τον αριθμό ΤΤΥ **1-800-325-0778**.

Θέλουμε να βεβαιωθούμε ότι λαμβάνετε ακριβείς και με ευγένεια υπηρεσίες. Γι' αυτό έχουμε κάποιον δεύτερο εκπρόσωπο Κοινωνικής Ασφάλισης ο οποίος παρακολουθεί κάποιες τηλεφωνικές κλήσεις.

## **Τι υπάρχει μέσα**

**Εισαγωγή ..... 4**

---

**Πληρωμές παιδιών με  
αναπηρίες από το  
συμπληρωματικό εισόδημα  
Κοινωνικής Ασφάλισης (SSI) ... 5**

---

**Παροχές αναπηρίας  
Κοινωνικής Ασφάλισης  
(SSDI) για ενήλικους  
που έπασχαν από αναπηρία  
από την παιδική τους ηλικία... 11**

---

**Αίτηση για πληρωμές SSI ή  
παροχές SSDI και πώς  
μπορείτε να βοηθήσετε ..... 13**

---

**Προγράμματα υποστήριξης  
απασχόλησης για νέους με  
αναπηρίες ..... 15**

---

**Medicaid και Medicare ..... 17**

---

**Πρόγραμμα Πολιτείας  
για την Ασφάλεια  
Υγείας των Παιδιών ..... 18**

---

**Άλλες υπηρεσίες  
φροντίδας υγείας ..... 19**

---

## Εισαγωγή

Το παρόν έντυπο προορίζεται για τους γονείς, τα άτομα που παρέχουν φροντίδα υγείας, ή τους εκπροσώπους παιδιών κάτω των 18 ετών με αναπηρίες που μπορεί να τα καθιστούν κατάλληλα για πληρωμές συμπληρωματικού εισοδήματος Κοινωνικής Ασφάλισης (SSI). Προορίζεται επίσης για ενήλικους οι οποίοι έγιναν ανάπηροι κατά την παιδική τους ηλικία και που μπορεί να είναι κατάλληλοι για παροχές ασφάλειας αναπηρίας της Κοινωνικής Ασφάλισης (SSDI). (Ονομάζουμε αυτή την παροχή SSDI μια παροχή «παιδιών», λόγω του ότι πληρώνεται με βάση το μητρώο απολαβών Κοινωνικής Ασφάλισης του γονέα).

Αυτό το έντυπο θα σας βοηθήσει να αποφασίσετε εάν το παιδί σας, ή κάποιο παιδί που γνωρίζετε, μπορεί να είναι κατάλληλο για παροχές Κοινωνικής Ασφάλισης ή για SSI.

## **Πληρωμές παιδιών με αναπηρίες από το συμπληρωματικό εισόδημα Κοινωνικής Ασφάλισης (SSI)**

SSI είναι μηνιαίες πληρωμές σε άτομα με χαμηλό εισόδημα και περιορισμένους πόρους, τα οποία είναι 65 ετών και πάνω, ή πάσχουν από τύφλωση ή αναπηρίες. Το παιδί σας με ηλικία 18 ετών μπορεί να πιστοποιηθεί για τις παροχές, εάν η κατάστασή του ανταποκρίνεται στον ορισμό της Κοινωνικής Ασφάλισης για την αναπηρία των παιδιών και εάν το εισόδημα ή οι πόροι του παιδιού είναι μεαξύ των ορίων πιστοποίησης.

Το ποσό της πληρωμής SSI είναι διαφορετικό σε κάθε Πολιτεία, λόγω του ότι ορισμένες Πολιτείες προσθέτουν κάποιο ποσό στην πληρωμή του SSI. Το τοπικό σας γραφείο Κοινωνικής Ασφάλισης μπορεί να σας ενημερώσει εκτενέστερα σχετικά με

### **τη συνολική πληρωμή SSI της Πολιτείας σας.**

Κανονισμοί SSI σχετικά με το εισόδημα και τους πόρους Όταν αποφασίζουμε εάν το παιδί σας μπορεί να λάβει πληρωμές SSI, λαμβάνουμε υπ' όψη το εισόδημα και τους πόρους του παιδιού σας. Λαμβάνουμε επίσης υπ' όψη το εισόδημα και τους πόρους των μελών της οικογένειας που μένουν στο ίδιο σπίτι με το παιδί σας.

Αυτοί οι κανονισμοί ισχύουν εάν το παιδί σας ζει στο σπίτι σας. Ισχύουν επίσης εάν το παιδί σας είναι φοιτητής αλλά επιστρέφει στο σπίτι κατά καιρούς και βρίσκεται υπό την κηδεμονία σας.

Εάν το εισόδημα και οι πόροι του παιδιού σας, ή το εισόδημα και οι πόροι των μελών της οικογένειας που μένουν στο ίδιο σπίτι με το παιδί, υπερβαίνουν το επιτρεπτό ποσό, θα απορρίψουμε την αίτηση του παιδιού σας για πληρωμές SSI.

Θα περιορίσουμε τη μηνιαία πληρωμή SSI σε \$30 εάν κάποιο παιδί βρίσκεται σε ιατρικό κέντρο όπου η ασφάλεια υγείας του πληρώνει για τη φροντίδα του.

## **Κανονισμοί SSI σχετικά με την αναπηρία**

Το παιδί σας πρέπει να ανταποκρίνεται σε όλες τις ακόλουθες προϋποθέσεις για να θεωρηθεί ανάπηρο και να δικαιούται συνεπώς πληρωμές SSI:

- Το παιδί δεν πρέπει να εργάζεται και να κερδίζει περισσότερα από \$940 το μήνα για το έτος 2008. (Οι απολαβές αυτές αλλάζουν κάθε χρόνο.) Εάν το παιδί σας εργάζεται και κερδίζει αυτό το ποσό, θα διαπιστώσουμε ότι το παιδί σας δεν πάσχει από αναπηρία.
- Το παιδί πρέπει να έχει φυσική ή διανοητική πάθηση, η συνδυασμό παθήσεων, που έχουν σαν αποτέλεσμα «εμφανείς και σοβαρούς λειτουργικούς περιορισμούς». Αυτό σημαίνει ότι η κατάσταση (ή καταστάσεις) πρέπει να περιορίζουν σε μεγάλο βαθμό τις δραστηριότητες του παιδιού σας.
- Η κατάσταση (εις) του παιδιού σας πρέπει να έχουν διαρκέσει, ή να αναμένεται να έχουν διάρκεια τουλάχιστον 12 μηνών. Ή, θα πρέπει να αναμένεται να οδηγήσουν σε θάνατο.

Εάν η κατάσταση (εις) του παιδιού σας έχει σαν αποτέλεσμα «εμφανείς και σοβαρούς λειτουργικούς περιορισμούς» για τουλάχιστον 12 συνεχείς μήνες, τότε θα διαπιστώσουμε ότι το παιδί σας πάσχει από αναπηρία. Αλλά εάν δεν οδηγούν σε αυτούς τους σοβαρούς περιορισμούς, ή δεν διαρκούν για τουλάχιστον 12 μήνες, θα διαπιστώσουμε ότι το παιδί σας δεν πάσχει από αναπηρία.

## **Παροχή πληροφοριών σχετικά με την κατάσταση του παιδιού σας**

Όταν κάνετε αίτηση για παροχές για το παιδί σας, θα σας ζητήσουμε λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ιατρική κατάσταση του παιδιού σας και το πώς επηρεάζει την ικανότητά του να εξυπηρετείται σε καθημερινή βάση. Θα σας ζητήσουμε επίσης να δώσετε άδεια στους γιατρούς, δασκάλους, θεραπευτές και άλλους επαγγελματίες που έχουν πληροφορίες για την κατάσταση του παιδιού σας, να μας δώσουν αυτές τις πληροφορίες.

Εάν έχετε οποιαδήποτε ιατρικά ή σχολικά στοιχεία του παιδιού σας, παρακαλούμε να τα προσκομίσετε. Αυτό θα βοηθήσει την πίστευση της απόφασης σχετικά με την αίτησή σας.

## **Τι θα συμβεί μετά;**

Θα στείλουμε όλες τις πληροφορίες που θα μας δώσετε στο τμήμα υπηρεσιών καθορισμού αναπηρίας της Πολιτείας σας. Γιατροί, όπως και άλλοι εκπαιδευμένοι επαγγελματίες σ' αυτή την υπηρεσία της Πολιτείας, θα ανασκοπήσουν τις πληροφορίες και θα ζητήσουν τα ιατρικά

και σχολικά στοιχεία του παιδιού σας και οποιεσδήποτε άλλες πληροφορίες απαιτούνται για να αποφασιστεί εάν το παιδί σας πάσχει από αναπηρία.

Εάν η υπηρεσία της Πολιτείας δεν μπορεί να λάβει απόφαση με τη χρήση μόνο ιατρικών πληροφοριών, σχολικών στοιχείων και άλλων στοιχείων που διαθέτουν, τότε μπορεί να σας ζητήσουν να φέρετε μαζί σας το παιδί σας για ιατρικές εξετάσεις. Η υπηρεσία μας θα πληρώσει για τις εξετάσεις αυτές.

## **Μπορεί να καταβάλουμε αμέσως πληρωμές SSI στο παιδί σας**

Μπορεί να χρειαστούν τρεις έως πέντε μήνες για την υπηρεσία της Πολιτείας να αποφασίσει εάν το παιδί σας πάσχει από αναπηρία. Ωστόσο, θα λάβουμε υπ' όψη συγκεκριμένες ιατρικές καταστάσεις που είναι τόσο περιοριστικές, ώστε να αναμένεται ότι οποιαδήποτε απ' αυτές θα καθιστούσε οποιοδήποτε παιδί ανάπηρο. Σ' αυτές τις περιπτώσεις, θα καταβάλουμε πληρωμές SSI αμέσως και για διάστημα έως έξι μήνες έως ότου η υπηρεσία της Πολιτείας αποφασίσει για το εάν το παιδί σας πάσχει από αναπηρία.

Παρακάτω βρίσκονται *ορισμένες* απ' αυτές τις καταστάσεις:

- Μόλυνση από τον ιό HIV
- Ολική τύφλωση
- Ολική κώφωση
- Εγκεφαλική παράλυση
- Σύνδρομο Down
- Μυική δυστροφία
- Σοβαρή διανοητική καθυστέρηση (για παιδιά 7 ετών και άνω)



- Βάρος κατά τη γέννηση κάτω από δύο λίβρες και 10 ουγκιές

Εάν το παιδί σας πάσχει από μία από τις περιοριστικές καταστάσεις που αναμένεται να καταστήσουν ένα παιδί ανάπηρο, τότε θα λάβει πληρωμές SSI αμέσως. Ωστόσο, η υπηρεσία της Πολιτείας μπορεί τελικά να αποφασίσει

ότι η αναπηρία του παιδιού σας δεν είναι αρκετά σοβαρή για πληρωμές SSI. Εάν συμβεί αυτό, δεν θα απαιτηθεί να επιστρέψετε τις πληρωμές που έλαβε το παιδί σας.

## **Ανασκοπήσεις αναπηρίας πληρωμών SSI**

Από τη στιγμή που το παιδί σας αρχίζει να λαμβάνει πληρωμές SSI, ο νόμος απαιτεί ότι θα ανασκοπούμε την ιατρική κατάσταση του παιδιού σας κατά καιρούς για να πιστοποιήσουμε ότι εξακολουθεί να πάσχει από αναπηρία. Αυτή η ανασκόπηση πρέπει να γίνεται:

- Τουλάχιστον κάθε τρία χρόνια για παιδιά νεότερα από 18 ετών, των οποίων η κατάσταση αναμένεται να βελτιωθεί και
- Στην ηλικία του 1 έτους για βρέφη που λαμβάνουν πληρωμές SSI λόγω του χαμηλού τους βάρους κατά τη γέννησή τους, εκτός κι αν καθορίσουμε ότι η ιατρική τους κατάσταση δεν αναμένεται να βελτιωθεί έως τα πρώτα τους γενέθλια και θα προγραμματίσουμε την ανασκόπηση για μελλοντική ημερομηνία.

Μπορεί να διεξάγουμε ανασκοπήσεις αναπηρίας για άλλα παιδιά, ακόμα κι αν οι καταστάσεις τους δεν αναμένεται να βελτιωθούν. Όταν διεξάγουμε μια ανασκόπηση, πρέπει να προσκομίσετε αποδείξεις ότι το παιδί σας λαμβάνει θεραπεία που θεωρείται ιατρικά αναγκαία για την ιατρική κατάσταση του παιδιού σας.

## **Τι θα συμβεί όταν το παιδί σας γίνει 18 ετών**

Για λόγους αναπηρίας στο πρόγραμμα SSI, ένα παιδί θεωρείται ενήλικος στην ηλικία των 18 ετών και τότε χρησιμοποιούμε διαφορετικούς ιατρικούς και μη ιατρικούς κανόνες για να αποφασίσουμε εάν ένας ενήλικος μπορεί να λάβει πληρωμές αναπηρίας από τις πληρωμές SSI. Για παράδειγμα, δεν προσμετρούμε το εισόδημα και τις πηγές εισοδήματος των μελών της οικογένειας όταν αποφασίζουμε για το εάν ένας ενήλικος ανταποκρίνεται στους οικονομικούς περιορισμούς για τις πληρωμές SSI. Προσμετρούμε μόνο το εισόδημα και τους πόρους του εν λόγω ενήλικου. Χρησιμοποιούμε επίσης τους κανονισμούς αναπηρίας για ενήλικους όταν αποφασίζουμε για το εάν ένας ενήλικος πάσχει από αναπηρία.

- Εάν το παιδί σας λαμβάνει ήδη πληρωμές SSI, πρέπει να ανασκοπήσουμε την ιατρική κατάσταση του παιδιού σας όταν γίνει 18 ετών. Διεξάγουμε συνήθως αυτή την ανασκόπηση κατά τη διάρκεια της περιόδου ενός έτους που αρχίζει με την ημερομηνία των 18ων γενεθλίων του παιδιού σας. Θα χρησιμοποιήσουμε

τους κανονισμούς αναπηρίας που ισχύουν για τους ενήλικους για να αποφασίσουμε εάν το 18χρονο παιδί σας πάσχει από αναπηρία.

- Εάν το παιδί σας δεν δικαιούταν πληρωμές SSI πριν τα 18α γενέθλιά του λόγω του ότι εσείς και η σύζυγός σας είχατε μεγάλο εισόδημα ή πόρους, τότε το παιδί σας μπορεί να δικαιούται πληρωμές SSI στην ηλικία των 18 ετών.

Για περισσότερες πληροφορίες, ζητήστε αντίγραφο της *Συμπληρωματικού Εισοδηματος Ασφαλισις, Supplemental Security Income (SSI)* (Αρ εκδοσης 05-11000-GR).

## **Παροχές αναπηρίας Κοινωνικής Ασφάλισης (SSDI) για ενήλικους που έπασχαν από αναπηρία από την παιδική τους ηλικία.**

Το πρόγραμμα SSDI καταβάλλει πληρωμές σε ενήλικες που πάσχουν από αναπηρία που ξεκίνησε πριν γίνουν 22 ετών. Θεωρούμε αυτή την παροχή SSDI μια παροχή «παιδιών», λόγω του ότι πληρώνεται με βάση το μητρώο απολαβών Κοινωνικής Ασφάλισης του γονέα.

Για να δικαιούται ένας ανάπηρος ενήλικος αυτή την παροχή «παιδιών», ένας από τους γονείς του:

- Πρέπει να λαμβάνει παροχές συνταξιοδότησης ή αναπηρίας Κοινωνικής Ασφάλισης, ή
- Πρέπει να έχει πεθάνει και να είχε εργαστεί για χρονικό διάστημα αρκετό

για πιστοποίηση παροχών Κοινωνικής Ασφάλισης.

Αυτές οι παροχές είναι επίσης πληρωτέες σε ενήλικο που έλαβε παροχές εξαρτωμένων μελών με βάση το μητρώο απολαβών Κοινωνικής Ασφάλισης πριν την ηλικία των 18, εάν αυτός (ή αυτή) έπασχε από αναπηρία στην ηλικία των 18 ετών. Λαμβάνουμε την απόφαση αναπηρίας βάσει των κανόνων αναπηρίας για ενήλικους.

Οι παροχές SSDI «παιδιών» ενός ανάπηρου ενήλικα συνεχίζουν για όσο διάστημα παραμένει αυτό το άτομο σε κατάσταση αναπηρίας. Το παιδί σας δεν χρειάζεται να έχει εργαστεί για να λάβει αυτές τις παροχές.

## **Πώς θα αποφασίσουμε εάν το «παιδί» σας πάσχει από αναπηρία για παροχές SSDI**

Εάν το παιδί σας είναι 18 ετών ή άνω, θα αποτιμήσουμε την αναπηρία του με τον ίδιο τρόπο που θα αποτιμούσαμε την αναπηρία για οποιονδήποτε ενήλικο. Θα στείλουμε την αίτηση στην υπηρεσία καθορισμού αναπηρίας της Πολιτείας σας, που ολοκληρώνει την απόφαση αναπηρίας για μας. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με το πώς αποτιμούμε την αναπηρία ενηλίκων, ζητήστε αντίγραφο της *Παροχές αναπηρίας* (Αρ εκδοσης 05-10029-GR).

## Αίτηση για πληρωμές SSI ή παροχές SSDI και πώς μπορείτε να βοηθήσετε

Μπορείτε να κάνετε αίτηση για πληρωμές Κοινωνικής Ασφάλισης ή SSI για το παιδί σας, καλώντας τον ατελή αριθμό Κοινωνικής Ασφάλισης **1-800-772-1213** ή επισκεπτόμενοι το τοπικό σας γραφείο Κοινωνικής Ασφάλισης. Εάν κάνετε αίτηση για πληρωμές SSI για το παιδί σας, θα πρέπει να έχετε τον αριθμό Κοινωνικής του Ασφάλισης και ένα πιστοποιητικό γέννησής του μαζί σας όταν κάνετε την αίτηση. Εάν κάνετε αίτηση για παροχές SSDI για το παιδί σας, παρακαλούμε να έχετε το δικό σας αριθμό Κοινωνικής Ασφάλισης μαζί σας επιπλέον του αριθμού Κοινωνικής Ασφάλισης του παιδιού σας και το πιστοποιητικό γέννησής του.

Μπορείτε να μας βοηθήσετε να λάβουμε απόφαση ως εξής:

- Να μας πείτε όσο περισσότερα μπορείτε για την ιατρική κατάσταση του παιδιού σας.
- Να μας δώσετε τις ημερομηνίες επισκέψεων σε γιατρούς ή νοσοκομεία, τους αριθμούς λογαριασμών ασθενών για οποιουσδήποτε γιατρούς ή νοσοκομεία και οποιεσδήποτε άλλες πληροφορίες που μπορεί να μας βοηθήσουν να λάβουμε το ιατρικό αρχείο του παιδιού σας και
- Να μας παρέχετε αντίγραφα οποιωνδήποτε ιατρικών αναφορών ή πληροφοριών που έχετε ήδη στη διάθεσή σας.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Δεν χρειάζεται να ζητήσετε πληροφορίες από τους γιατρούς του παιδιού σας. Θα επικοινωνήσουμε εμείς απ' ευθείας μ' αυτούς για οποιεσδήποτε αναφορές ή πληροφορίες που χρειαζόμαστε για να λάβουμε απόφαση για την ανικανότητα του παιδιού σας.

Εάν το παιδί σας είναι νεώτερο από 18 ετών και κάνετε αίτηση για πληρωμές SSI, θα χρειαστεί να δώσετε τα στοιχεία που παρουσιάζουν το εισόδημα και τους πόρους σας, όπως και αυτά του παιδιού σας. Επίσης, θα σας ζητήσουμε να περιγράψετε το πώς η αναπηρία του παιδιού σας επηρεάζει την ικανότητά του να λειτουργεί σε καθημερινή βάση. Επιπλέον, θα ζητήσουμε τα ονόματα δασκάλων, φροντιστών παιδικών σταθμών και μελών της οικογένειάς σας που μπορούν να μας δώσουν πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες του παιδιού σας. Εάν έχετε οποιαδήποτε στοιχεία από το σχολείο, θα πρέπει να τα προσκομίσετε.

Σε πολλές κοινότητες, έχουν γίνει ειδικές διευθετήσεις με ιατρικούς φορείς, υπηρεσίες κοινωνικών παροχών και σχολεία για να μας βοηθήσουν να λάβουμε τις αποδείξεις που χρειαζόμαστε για να διεκπεραιώσουμε το αίτημα του παιδιού σας. Ωστόσο, η συνεργασία σας στη λήψη στοιχείων και άλλων πληροφοριών θα μας βοηθήσει να ολοκληρώσουμε την εργασία μας ταχύτερα.

## Προγράμματα υποστήριξης απασχόλησης για νέους με αναπηρίες

Έχουμε πολλούς τρόπους με τους οποίους ενθαρρύνουμε νέους ανθρώπους που λαμβάνουν πληρωμές SSI ή SSDI και που θέλουν να εργαστούν.

### Σύμφωνα με τις πληρωμές SSI:

- Όταν υπολογίζουμε τη μηνιαία πληρωμή SSI του παιδιού σας, δεν προσμετρούμε το μεγαλύτερο μέρος του εισοδήματος του παιδιού σας. Εάν το παιδί σας είναι νεότερο των 22 ετών και φοιτητής που παρακολουθεί τακτικά το σχολικό πρόγραμμα, εξαιρούμε ακόμα περισσότερες από τις απολαβές του κάθε μήνα. Το έτος 2008, φοιτητές με αναπηρίες που ήταν νεότεροι από την ηλικία των 22 ετών, μπορεί να εξαιρέσουν έως και \$1.550 από τις μηνιαίες απολαβές τους, με ετήσιο όριο \$6.240, όταν προσμετρούμε το εισόδημα για λόγους πληρωμών SSI. Αυτά τα όρια αυξάνουν κάθε χρόνο.
- Με ένα Σχέδιο Επίτευξης Αυτο-Υποστήριξης (PASS), ένα παιδί με ηλικία 15 ετών ή άνω, μπορεί να αποταμιεύσει ορισμένο εισόδημα και πόρους για να πληρώσει για εκπαίδευση και άλλα πράγματα που χρειάζεται για να εργαστεί. Δεν προσμετρούμε το αποταμιευμένο εισόδημα όταν υπολογίζουμε το εισόδημα του παιδιού σας για τις πληρωμές SSI. Δεν προσμετρούμε το αποταμιευμένο εισόδημα και τους πόρους όταν υπολογίζουμε το ποσό της πληρωμής του παιδιού σας.

- Λόγω ιατρικών καταστάσεων, το παιδί σας μπορεί να χρειάζεται ορισμένα αντικείμενα και υπηρεσίες για να εργαστεί, όπως αναπηρική πολυθρόνα ή προσωπικό βοηθό. Όταν υπολογίζουμε την πληρωμή SSI του παιδιού σας, δεν θα προσμετρήσουμε ορισμένο ποσό ή όλο το ποσό που πληρώθηκε γι' αυτά τα αντικείμενα και τις υπηρεσίες, στις απολαβές του παιδιού σας.
- Το παιδί σας, εφ' όσον είναι άνω των 15 ετών, μπορεί να λάβει βοήθεια μέσω υπηρεσιών αποκατάστασης και εκπαίδευσης.
- Η κάλυψη Medicaid θα συνεχιστεί ακόμα κι αν οι απολαβές του παιδιού σας είναι αρκετά υψηλές ώστε να σταματήσει η μηνιαία πληρωμή SSI, με την προϋπόθεση ότι οι απολαβές είναι κάτω από συγκεκριμένο όριο.

### **Σύμφωνα με τις πληρωμές SSDI:**

- Ένας ενήλικος που έμεινε ανάπηρος πριν την ηλικία των 22 ετών, μπορεί να λάβει την ίδια βοήθεια με επαγγελματικά έξοδα που έχει εξηγηθεί παραπάνω για πληρωμές SSI παιδιών, καθώς και βοήθεια αποκατάστασης και εκπαίδευσης.
- Οι παροχές σε μετρητά μπορεί να συνεχίσουν έως ότου το εν λόγω άτομο να μπορεί να εργαστεί σε τακτική βάση.
- Οι παροχές Medicare μπορεί να συνεχιστούν για διάστημα έως 93 μήνες (επτά χρόνια και εννέα μήνες).



Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες σχετικά μ' αυτά τα προγράμματα στην ιστοσελίδα μας [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov), ή καλώντας τον ατελή αριθμό μας 800.

## Medicaid και Medicare

Το πρόγραμμα Medicaid είναι ένα πρόγραμμα υγείας για άτομα με χαμηλά εισοδήματα και περιορισμένους πόρους. Στις περισσότερες πολιτείες, παιδιά που λαμβάνουν πληρωμές SSI δικαιούνται παροχές Medicaid. Σε πολλές πολιτείες, το πρόγραμμα Medicaid παρέχεται αυτόματα με την πιστοποίηση για πληρωμές SSI. Σε άλλες πολιτείες, πρέπει να εγγραφείτε γι' αυτό. Επίσης, ορισμένα παιδιά μπορούν να λάβουν κάλυψη από το πρόγραμμα Medicaid ακόμα κι αν δεν έχουν τις απαιτούμενες προϋποθέσεις για πληρωμές SSI. Ρωτήστε στο τοπικό σας γραφείο Κοινωνικής Ασφάλισης, στην υπηρεσία Medicaid της Πολιτείας σας, ή στο γραφείο κοινωνικών υπηρεσιών της Πολιτείας ή Κομητείας σας για περισσότερες πληροφορίες.

Το πρόγραμμα Medicare είναι ένα ομοσπονδιακό πρόγραμμα υγείας για άτομα ηλικίας 65 ετών ή άνω και για άτομα που λαμβάνουν παροχές αναπηρίας Κοινωνικής Ασφάλισης για τουλάχιστον δύο χρόνια.

Υπάρχουν δύο εξαιρέσεις σ' αυτό τον κανόνα. Το παιδί σας μπορεί να λάβει παροχές Medicare εάν:

- Πάσχει από χρόνια νεφρική ανεπάρκεια και χρειάζεται

μεταμόσχευση νεφρού ή συνεχείς αιμοκαθάρσεις, ή

- Πάσχει από την ασθένεια του Lou Gehrig (αμυοτροφική σκλήρωση).

## Πρόγραμμα Πολιτείας για την Ασφάλεια Υγείας των Παιδιών

Το πρόγραμμα της Πολιτείας για την ασφάλεια υγείας των παιδιών δίνει τη δυνατότητα σε πολιτείες να παρέχουν ασφάλιση υγείας σε παιδιά εργαζόμενων οικογενειών με εισοδήματα είτε πολύ υψηλά για πιστοποίηση στο πρόγραμμα Medicaid, είτε πολύ χαμηλά για να μπορέσουν να πληρώσουν ιδιωτική ασφάλεια υγείας. Το πρόγραμμα παρέχει κάλυψη για συνταγολογημένα φάρμακα, για υπηρεσίες φαρμάκων, οπτικών ειδών, ακουστικών ειδών και υπηρεσίες ψυχικής υγείας και διατίθεται σε όλες τις 50 Πολιτείες και την Περιφέρεια της Κολούμπια (District of Columbia). Η υπηρεσία Medicaid της Πολιτείας σας μπορεί να σας παρέχει περισσότερες πληροφορίες σχετικά μ' αυτό το πρόγραμμα, ή μπορείτε να λάβετε περισσότερες πληροφορίες στη διεύθυνση [www.cms.hhs.gov/home/schip.asp](http://www.cms.hhs.gov/home/schip.asp) στο διαδίκτυο, ή καλώντας τον αριθμό **1-877-543-7669**.

## Άλλες υπηρεσίες φροντίδας υγείας

Όταν το παιδί σας λάβει πληρωμές SSI, θα σας συστήσουμε υπηρεσίες στις οποίες μπορείτε να βρείτε υπηρεσίες φροντίδας υγείας για το παιδί σας. Αυτές οι υπηρεσίες υπόγονται στη διάταξη για παιδιά με ειδικές ανάγκες φροντίδας υγείας της Social Security Act (*Πράξης για την Κοινωνική Ασφάλιση*). Αυτά τα προγράμματα τυγχάνουν διαχείρισης, συνήθως, από υπηρεσίες υγείας της Πολιτείας.

Οι Πολιτείες ονομάζουν αυτές τις υπηρεσίες με διάφορους τρόπους, συμπεριλαμβανομένων των εξής: Ειδικές Υπηρεσίες Υγείας Παιδιών, Ιατρικές Παιδιατρικές Υπηρεσίες και Πρόγραμμα Αναπήρων Παιδιών. Τα περισσότερα προγράμματα παιδιών με ειδικές ανάγκες υγείας βοηθούν στην παροχή υπηρεσιών μέσω κλινικών, ιδιωτικών γραφείων, γραφείων εξωτερικών ασθενών σε νοσοκομεία και κέντρα θεραπείας εσωτερικών ασθενών, ή κοινοτικών υπηρεσιών.

Ακόμα κι αν το παιδί σας δεν λαμβάνει SSI, ένα απ' αυτά τα προγράμματα μπορεί να διατίθεται για σας. Τα τοπικά τμήματα υγείας, τα γραφεία κοινωνικών υπηρεσιών, ή τα νοσοκομεία, θα είναι σε θέση να σας βοηθήσουν να επικοινωνήσετε με το τοπικό σας πρόγραμμα για παιδιά με ειδικές ανάγκες υγείας.

[www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)



**Social Security Administration**  
SSA Publication No. 05-10026-GR  
Benefits For Children With Disabilities (Greek)  
January 2008